

سُورَةُ التَّغَيْرِ  
الْجَزْءُ الثَّانِيُّ وَالْمُشْرُونُ

(64)  
ALTMİŞDÖRDÜNCÜ SÜRE  
*et-TEĞÂBÜN*

Medine'de inmiştir; 18 ayettir. Adını, dokuzuncu âyette geçen ve aldanma, kâr-zarar manasına gelen «tegâbün» kelimesinden alır.

Bismillâhirrahmânirrahîm

1. Göklerde ve yerde ne varsa hepsi Allah'ı tesbih eder. Mülk O'nundur, hamd O'nadır. O her şeye kadirdir.

2. Sizi yaratan O'dur. Böyle iken kiminiz kâfir, kiminiz mümindir. Allah yaptıklarınızı görendir.

3. Gökleri ve yeri yerli yerince yaratı. Sizi şekillendirdi ve şekillerinizi de güzel yaptı. Dönüş ancak O'nadır.

(Âyetlerden anlaşıldığına göre, Allah insanları her yönyle üstün meziyetleri haiz olarak yaratmış, böyle iken bir kısmı yaratışta kabiliyetin aksine olarak, kendi iradesiyle küfrü seçmiştir. İnsanların bir ölümü de yine kendi iradesiyle fitratuna uygun olan imanı seçmiştir.)

4. Göklerde ve yerde olanları bilir. Gizlediklerinizi ve açığa vurduklarınızı da bilir. Allah kalplerde olanı bilendir.

5. Daha önce inkâr edenlerin haberi size ulaşmadı mı? İşte onlar (*dünyada*) yaptıklarının cezasını tattılar. Onlar için acı bir azap da vardır.

(Bunlar, Nuh, Hûd, Sâlih ve Lût peygamberlerin küfürde israr eden toplumlarıdır.)

6. (*O azabın sebebi*) şu ki, onlara peygamberleri apaçık deliller getirmişlerdi, fakat onlar: Bir beşer mi bizi doğru yola götürecckmiş? dediler, inkâr ettiler ve yüz çevirdiler. Allah da hiçbir şeye muhtaç olmadığını gösterdi. Allah zengindir, hamde lâyiktir.

7. İnkâr edenler, kesinlikle diriltilemeyeceklerini ileri sürdürüler. De ki: Hayır! Rabbime andolsun ki mutlaka diriltileceksiniz, sonra yaptıklarınız size haber verilecektir. Bu, Allah'a göre kolaydır.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

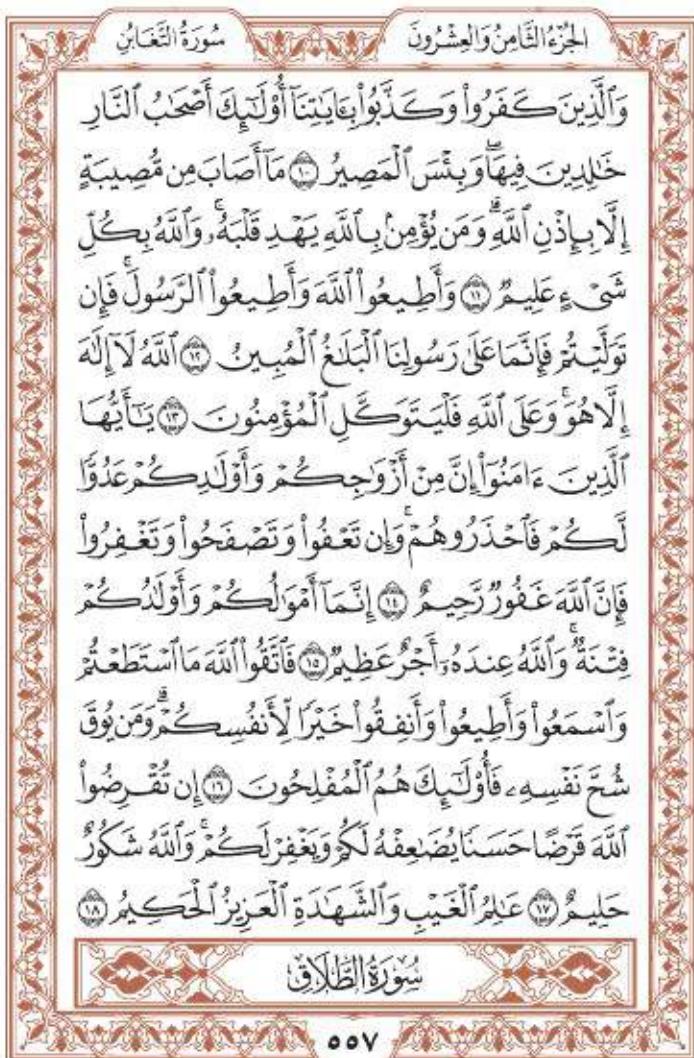
يُسَيِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ  
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ① هُوَ الَّذِي خَلَقَ كُلَّ فِينَكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ  
مُّؤْمِنٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ② حَقَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ③ يَعْلَمُ  
بِالْحَقِّ وَصَوْرَكُمْ فَأَخْسَنُ صُورَكُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ④ يَعْلَمُ  
مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تَسْرِفُونَ وَمَا تَعْلَمُونَ وَاللَّهُ  
عَلِيمٌ بِذَادِ الْأَصْدُورِ ⑤ أَلَرْبَاعُ الْمُكَبِّرُونَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلِ  
فَذَاقُوا أَوْبَاءً أَمْرِهِنَّ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑥ ذَلِكَ بِأَنَّهُ كَانَتْ تَائِبَهُ  
رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا أَبْشِرْ بِهِدْوَنَا فَكَفَرُوا وَأَوْلَوْا وَاسْتَغْنَى  
اللَّهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ ⑦ رَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ لَنْ يَبْعَثُوا قُلْ يَأْكُلَ  
وَرَدِّي لَتَبْعَثُنَّ لَنْ تَشْبُئُنَّ إِنَّمَا عَمِلْتُمْ وَذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ⑧  
فَاقْمُوْبِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورُ الَّذِي أَنْزَلْنَا وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ حَيْثُ  
يَوْمَ الْجَمِيعِ ⑨ لَوْمَ الْجَمِيعِ ذَلِكَ يَوْمُ التَّغَيْرِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ  
وَيَعْمَلْ صَلَاحًا يَكْفُرُ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخَلَهُ جَنَّةً تَجْرِي مِنْ  
نَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِيلِنَّ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ⑩

٥٥٦

8. Onun için Allah'a, Peygamberine ve indirdiğimiz o nûra (*Kur'an'a*) inanın. Allah yaptıklarınızdan haberdardır.

9. Mahşer vaktinde sizi toplayacağı gün, işte o zarar günüdür. (Ancak) kim Allah'a inanır ve yararlı iş yaparsa, Allah onun kötülüklerini örter, onu (*ve benzerlerini*), içinde ebedî kalacakları, altlarından ırmaklar akan cennetlere sokar. İşte büyük kurtuluş budur.

(Kiyamet günü herkes bir araya getirilip toplanacak ve yaptıklarının hesabi sorulacaktır. O gün kötülerin aldırdığı, iyilerin de haklı olduğu ortaya çıkacaktır. Ayetteki «yevmü't-teğâbün» ifadesine «kâr-zarar günü» anlamı da verilmişdir.)



10. İnkâr eden ve âyetlerimizi yalanlayanlara gelince, işte onlar cehennem ehlidirler. Orada ebedî kalacaklardır. Ne kötü gidilecek yerdir orası!

11. Allah'ın izni olmaksızın hiçbir musibet isabet etmez. Kim Allah'a inanırsa, Allah onun kalbini doğruya götürür. Allah her şeyi bilendir.

(Allah'ın, ilmi, iradesi ve takdiri olmadan insana hiçbir musibet gelmez. Fakirlik, hastalık, ölüm ve üzüntü gibi sıkıntıların Allah'ın takdiriyle olduğuna inanan kimse bu musibetleri sabır ve metanetle karşılar.)

12. Allah'a itaat edin, Peygamber'e de itaat edin. Yüz çevirirseniz bilin ki, elçimize düşen apaçık bir duyurmadır.

13. Allah; O'ndan başka hiçbir ilâh yoktur. Müminler yalnız Allah'a dayanıp güvensinler.

14. Ey iman edenler! Eşlerinizden ve çocuklarınınızdan size düşman olanlar da vardır. Onlardan sakının. Ama affeder, kusurlarını başlarına kakmaz, kusurlarını örterseniz, bilin ki, Allah çok bağışlayan, çok esirgeyendir.

15. Doğrusu mallarınız ve çocukların sizin için bir imtihandır. Büyük mükâfat ise Allah'ın yanındadır.

(Rivayet edildiğine göre, Mekke'den hicret arzusunda bulunan bazı müslümanların eş ve çocuklar, kendilerinin perişan duruma düşeceklerini öne sürerek, babalarını hicretten alkoymak istediler. Fakat hicretle kazanılan yüksek mertebeleri öğrenen müslümanlar, eş ve evlâtlarını, kendilerine engel olmaya kalktıkları için cezalandırmak isteyince bu ayetindi; onların affedilmesini emretti. Bunun yanında, mal ve çocukların beklenmedik yer ve durumlarda kişiyi günaha sokup, ahiret hazırlığından alıkoyabileceğine de işaret edilmiştir.)

16. O halde gücünüz yettiğince Allah'a isyandan kaçının. Dinleyin, itaat edin, kendi iyiliğinize olarak harcayın. Kim nefsinin cimriliğinden korunursa işte onlar kurtuluşa erenlerdir.

17. Eğer Allah'a (*rızası uğruna*) ödünç verirseniz, Allah onu sizin için kat kat artırmıştır ve sizi bağışlar. Allah çok mükâfat verendir, ceza vermekte acele etmeyendir.

18. Görülmeyeni ve görüleni bildenir. Üstündür, hikmet sahibidir.